

ОГЛАВЛЕНИЕ

Часть I ФАНТИНА

Перевод Д.Г. Лившиц

Книга первая. ПРАВЕДНИК	7
Книга вторая. ПАДЕНИЕ	59
Книга третья. В 1817 ГОДУ	109
Книга четвертая. ДОВЕРИТЬ ДРУГОМУ — ЗНАЧИТ ИНОГДА БРОСИТЬ НА ПРОИЗВОЛ СУДЬБЫ	136
Книга пятая. ПО НАКЛОННОЙ ПЛОСКОСТИ	148
Книга шестая. ЖАВЕР	184
Книга седьмая. ДЕЛО ШАНМАТЬЕ	195
Книга восьмая. УДАР РИКОШЕТОМ	256

Часть II КОЗЕТТА

Перевод Н.А. Коган

Книга первая. ВАТЕРЛОО	275
Книга вторая. КОРАБЛЬ «ОРИОН»	324
Книга третья. ИСПОЛНЕНИЕ ОБЕЩАНИЯ, ДАННОГО УМЕРШЕЙ	337
Книга четвертая. ЛАЧУГА ГОРБО	382
Книга пятая. НОЧНАЯ ОХОТА С НЕМОЙ СВОРОЙ	396
Книга шестая. МАЛЫЙ ПИКПЮС	422
Книга седьмая. В СКОБКАХ	449
Книга восьмая. КЛАДБИЩА БЕРУТ ТО, ЧТО ИМ ДАЮТ.	461

Часть III МАРИУС

Перевод Н.Д. Эфрос

Книга первая. ПАРИЖ, ИЗУЧАЕМЫЙ ПО АТОМУ	507
Книга вторая. ВАЖНЫЙ БУРЖУА	525

Книга третья. ДЕД И ВНУК	535
Книга четвертая. ДРУЗЬЯ АЗБУКИ	568
Книга пятая. ПРЕИМУЩЕСТВО НЕСЧАСТЬЯ	598
Книга шестая. ВСТРЕЧА ДВУХ ЗВЕЗД	616
Книга седьмая. ПЕТУШИНЫЙ ЧАС	632
Книга восьмая. КОВАРНЫЙ БЕДНЯК	640

Часть IV
ИДИЛЛИЯ УЛИЦЫ ПЛЮМЕ
И ЭПОПЕЯ УЛИЦЫ СЕН-ДЕНИ
Перевод К. Г. Локса

Книга первая. НЕСКОЛЬКО СТРАНИЦ ИСТОРИИ	719
Книга вторая. ЭПОНИНА	751
Книга третья. ДОМ НА УЛИЦЕ ПЛЮМЕ	766
Книга четвертая. ПОМОЩЬ СНИЗУ МОЖЕТ БЫТЬ ПОМОЩЬЮ СВЫШЕ	796
Книга пятая, КОНЕЦ КОТОРОЙ НЕ СХОДЕН С НАЧАЛОМ	805
Книга шестая. МАЛЕНЬКИЙ ГАВРОШ	819
Книга седьмая. АРГО	851
Книга восьмая. ЧАРЫ И ПЕЧАЛИ	871
Книга девятая. КУДА ОНИ ИДУТ?	901
Книга десятая. 5 ИЮНЯ 1832 ГОДА	908
Книга одиннадцатая. АТОМ БРАТАЕТСЯ С УРАГАНОМ	927
Книга двенадцатая. «КОРИНФ»	938
Книга тринадцатая. МАРИУС УХОДИТ ВО МРАК	967
Книга четырнадцатая. ВЕЛИЧИЕ ОТЧАЯНИЯ	977
Книга пятнадцатая. УЛИЦА ВООРУЖЕННОГО ЧЕЛОВЕКА	993

Часть V
ЖАН ВАЛЬЖАН
Перевод Е. Савиной

Книга первая. ВОЙНА В ЧЕТЫРЕХ СТЕНАХ	1011
Книга вторая. В БРЮХЕ ЛЕВИАФАНА	1084
Книга третья. ГРЯЗЬ, ПОБЕЖДЕННАЯ ДУШОЙ	1101
Книга четвертая. ЖАВЕР СОШЕЛ С ПУТИ	1135

Книга пятая. ВНУК И ДЕД	1146
Книга шестая. БЕССОННАЯ НОЧЬ	1173
Книга седьмая. ПОСЛЕДНИЙ ГЛОТОК ИЗ ЧАШИ СТРАДАНИЙ	1195
Книга восьмая. СУМЕРКИ СГУЩАЮТСЯ	1216
Книга девятая. ПОСЛЕДНИЙ ЗАКАТ, ПОСЛЕДНИЙ РАССВЕТ	1228